

R1/307/2016/PAO
Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“) medzi:

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO: 30794544
DIČ: 2021795358
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu: SK05 0900 0000 0050 2800 1024; SWIFT: GIBASBX
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Názov: **Slovensko-český ženský fond**
Sídlo: Baštová 5, 811 03 Bratislava
IČO: 30851041
DIČ: 2021856782
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Konajúca osobou: Miroslava Bobáková, štatutárka
(ďalej len „**Partner**“)

BKIS a Partner (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť. BKIS zároveň podporuje aj ľudsko – právne projekty, charity a iné spoločensky vážne témy, obzvlášť v čase Vianoc.

Vzhľadom na zámer zdôrazniť prevenciu a elimináciu násilia páchaného na ženách sa BKIS a Partner dohodli na spolupráci pri organizovaní podujatia *Vypískajme násilie* v rámci *Vianočnej Bratislavy* (ďalej len ako „Podujatie“).

BKIS tlmočilo Partnerovi požiadavky Komisie kultúry a ochrany historických pamiatok hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „Komisia“) adresované k Podujatiu, a zároveň bolo Partnerom informované o povolení na uskutočnenie Podujatia zo strany Magistrátu hlavného mesta SR, Bratislavy..

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní podujatia Vypískajme násilie v rámci *Vianočnej Bratislavy*, ktoré sa uskutoční dňa 6.12.2016, so začiatkom o 17:00 na Hlavnom námestí v Bratislave.

2. Závazky zmluvných strán

2.1. BKIS sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- 2.1.1. zabezpečiť priestor konania Podujatia - Hlavné námestie v Bratislave, dňa 6.12.2016 od 17:00 hod. do 18:00 hod. za účelom konania Podujatia;
- 2.1.2. splniť notifikačnú povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/ 1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
- 2.1.3. zabezpečiť technické služby – ozvučenie Podujatia ;
- 2.1.4. zabezpečiť zázemie pre účinkujúce a účinkujúcich na Ventúrskej 22;
- 2.1.5. propagovať Podujatie na facebookovom profile BKIS;
- 2.1.6. propagovať Podujatie na web stránke BKIS;

2.2. Partner sa v rámci spolupráce zaväzuje:

- 2.2.1. zabezpečiť program Podujatia dňa 6.12.2016 na Hlavnom námestí v Bratislave, so začiatkom o 17:00 hod., v trvaní 1 hodinu;
- 2.2.2. zabezpečiť dramaturgiu Podujatia; v závere Podujatia vyzvať účinkujúcich i verejnosť, aby vypískali násilie páchané na ženách, v trvaní nie dlhšom ako 1 minútu;
- 2.2.3. uhradiť všetky a akékoľvek náklady súvisiace s účinkovaním Partnera na Podujatí, najmä honoráre, cestovné, či pobytové náklady účinkujúcich;
- 2.2.4. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie BKIS a/alebo Podujatia licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na Podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu;
- 2.2.5. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím (i) za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, (ii) za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti budú v súvislosti s Podujatím porušené, (iii) za včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy (najmä, no nie limitovane SOZA) a (iv) za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Partnera vzniknú;

3. Finančné podmienky

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že pokiaľ nie je uvedené inak, vklady do spoločnej spolupráce budú financované samostatne, každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov, dohodnutých touto Zmluvou podľa bodu 2.

4. Vyššia moc

- 4.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – **6.12.2016 od 17:00 hod. do 18:00 hod.**
- 5.2. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 5.3. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 5.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov. Splnenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety zabezpečuje BKIS.
- 5.5. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 5.6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 5.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

- 5.8. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
- 5.9. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa - 5 DEC. 2016

"podpísané"

Ing. Vladimír Grežo, štatutár
Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

V Bratislave dňa 05. 12. 2016

"podpísané"

Miroslava Bobáková, štatutárka
Slovensko – český ženský fond